

---

---

**Pulps — Determination of fibre length by  
automated optical analysis —**

**Part 1:  
Polarized light method**

*Pâtes — Détermination de la longueur de fibre par analyse optique  
automatisée —*

*Partie 1: Méthode de la lumière polarisée*



**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 16065-1:2001

© ISO 2001

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.ch](mailto:copyright@iso.ch)  
Web [www.iso.ch](http://www.iso.ch)

Printed in Switzerland

## Contents

	Page
Foreword.....	iv
1 Scope .....	1
2 Normative references .....	1
3 Terms and definitions .....	1
4 Principle.....	2
5 Apparatus and materials.....	2
6 Sampling and preparation of sample.....	4
6.1 Sampling.....	4
6.2 Disintegration.....	4
6.3 Stock dilution .....	4
7 Measurement and verification procedures .....	4
7.1 Measurement procedure.....	4
7.2 Verification procedure.....	5
8 Calculation and expression of results.....	5
8.1 Method of calculation.....	5
8.2 Characteristic distribution values.....	6
8.3 Precision.....	7
9 Test report .....	8
Bibliography .....	9

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 16065-1:2001

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this part of ISO 16065 may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 16065-1 was prepared by Technical Committee ISO/TC 6, *Paper, board and pulps*, Subcommittee SC 5, *Test methods and quality specifications for pulps*.

ISO 16065 consists of the following parts, under the general title *Pulps — Determination of fibre length by automated optical analysis*:

- *Part 1: Polarized light method*
- *Part 2: Unpolarized light method*

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 16065-1:2001

# Pulps — Determination of fibre length by automated optical analysis —

## Part 1: Polarized light method

### 1 Scope

This part of ISO 16065 specifies a method for determining fibre length using polarized light.

The method is applicable to all kinds of pulp. However fibrous particles shorter than 0,2 mm are not regarded as fibres for the purposes of this part of ISO 16065 and therefore are not to be included in the results.

NOTE ISO 16065-2 will deal with the determination of fibre length using unpolarized light.

### 2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 16065. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of ISO 16065 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 638, *Pulps — Determination of dry matter content*

ISO 4119, *Pulps — Determination of stock concentration*

ISO 5263, *Pulps — Laboratory wet disintegration*

ISO 7213, *Pulps — Sampling for testing*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this part of ISO 16065, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

##### **unpolarized light**

light composed of light waves whose planes of vibration are randomly oriented

#### 3.2

##### **polarizer**

material which only transmits that component of a light wave which is vibrating in a particular direction, the direction of polarization of the material

**3.3**

**plane polarized light**

light composed of light waves which all vibrate in the same plane

**3.4**

**crossed polarizers**

pair of polarizers placed in a light path such that the direction of polarization of one is at right angles to the direction of polarization of the other thus resulting ideally in none of the light which has passed directly from one polarizer to the other being transmitted

**3.5**

**birefringence**

(cellulosic fibres) property of certain materials, such as cellulose fibres, which have a crystalline structure that results in the refractive index varying with the direction of polarization of the light

NOTE This has the effect of rotating the direction of polarization of a plain polarized beam of light resulting in light which has passed through this material being transmitted through the second polarizer of a crossed pair.

**3.6**

**mean length**

$L$

total length of all fibres counted divided by the number of fibres

See equation (3).

**3.7**

**length-weighted mean length**

$L_l$

average of the length weighted fibre length distribution

See equation (4).

**3.8**

**mass-weighted mean length**

$L_w$

average of the mass weighted fibre length distribution

See equation (5).

NOTE Mass-weighted mean length was formerly called weight-weighted mean length.

**3.9**

**light extinction**

difference, expressed as a percentage, in the maximum and minimum light level transmitted through two axially aligned polarizers when one polarizer is rotated 90° about the axis

**4 Principle**

Fibres suspended in water are routed through a fibre orienting cell (FOC). The projected lengths of individual fibres are measured automatically. A crossed-polarizers set-up is used to discriminate between fibres and other materials like air bubbles, which do not rotate the plane of polarization. The numerical and weighted average fibre lengths and fibre length distributions of pulp are calculated.

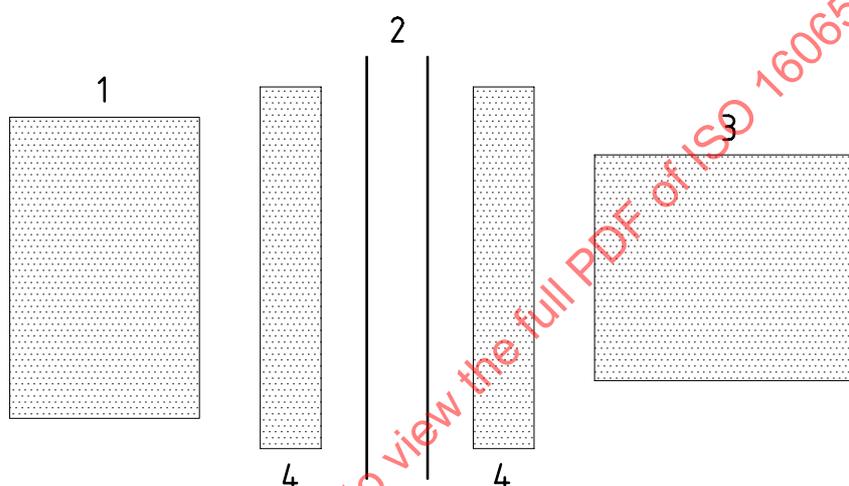
**5 Apparatus and materials**

Ordinary laboratory equipment and the following are required.

**5.1 Fibre length analyser**, (see Figure 1) consisting of a measurement section and a sample transport system. The measurement section consists of a fibre orienting cell (FOC), through which fibres in a liquid are drawn. There is a uniform light source on one side of the FOC and a photo sensor matrix on the opposite side. There are crossed polarizing filters, on either side of the FOC, between the light source and the photo sensor matrix. The photo sensor matrix senses the length of the image of the fibre from the light that, due to the birefringence, is transmitted through the second polarizer. The length of this image is converted to fibre length. The flow orientates the fibres into a plane, or tube, normal to the light path and no thicker than 0,5 mm in the direction of the light path. The resolution of the analyser shall be equal to or better than 100  $\mu\text{m}$  over the range 0 to 7 mm.

NOTE Fibres constrained to flow through a capillary no wider than 0,5 mm have been found to straighten enough to be measured accurately with projected light.

At least 90 % of the transmitted light spectrum shall be within the spectral sensitivity of the detector. The light extinction of the crossed polarizers shall exceed 99 %. The detection efficiency shall be 100 % for all fibres 0,100 mm and longer.



#### Key

- 1 Light source
- 2 FOC
- 3 Photo sensor
- 4 Polarizing optics

Figure 1 — An example of the measurement principle

**5.2 Disintegrator** as described in ISO 5263.

**5.3 Pipette** having a volume of 50 ml  $\pm$  0,5 ml, with a tip opening of at least 5 mm for sampling a 50 ml test portion.

**5.4 Verification fibres**, made of rayon or other suitable material, with suggested lengths of about 0,5 mm, 3,0 mm and 7,0 mm. The fibres shall be provided by the producer of the analyser, together with statistical data showing the mean length and the length distribution of each type of verification fibre.

**5.5 A reference pulp**<sup>1)</sup>.

1) Reference pulp is available for example from the National Institute of Science & Technology, Gaithersburg, MD, USA (NIST). The reference pulp is provided in sheet form. This information is given for the convenience of users of this part of ISO 16065 and does not constitute an endorsement by ISO of this product.

## 6 Sampling and preparation of sample

### 6.1 Sampling

If the test is being made to evaluate a pulp lot, the sample shall be selected in accordance with ISO 7213. If the test is made on another type of sample, report the source of the sample and if possible the sampling procedure used.

From the sample received, select specimens so that they are representative of the whole sample.

### 6.2 Disintegration

If the sample is in dried form, determine the dry matter content in accordance with ISO 638. If the sample is in slush form, determine the stock concentration in accordance with ISO 4119.

NOTE It is preferable to measure never dried pulps without disintegration, because excessive disintegration may generate fines and reduce fibre length in some pulps.

If the sample is in dried form, tear the specimens into pieces before soaking. Tear the pieces evenly throughout the thickness of the pulp sheet. Do not cut the sample as this will cause fibre shortening. Soak the specimen according to ISO 5263.

Disintegrate the specimens, if required (see note).

Soaking time, oven-dry mass of the pulp, the amount of water to be used in the disintegration and the number of revolutions are specified in ISO 5263. For the removal of latency from mechanical pulps, follow the recommendations given in ISO 5263.

For pulps containing fibre bundles, it may be difficult to measure the fibre length, since the fibre bundles may plug the flow cell. If plugging occurs, then a screening is recommended to remove the fibre bundles. Screening may bias the results since it will remove fibre bundles which preferentially contain longer fibres. Very long fibres (e.g. hemp, cotton, flax), if they cause blocking problems of the fibre orientating cell, may require some special sample preparation techniques.

### 6.3 Stock dilution

After disintegration, make sure that the fibres are properly separated and fully dispersed. Stir and take an aliquot. Dilute the aliquot with water to a volume of 5 l. The concentration shall be 0,010 % to 0,025 % (mass fraction) for softwood pulp and 0,004 % to 0,010 % (mass fraction) for hardwood pulp. Mixed stocks should be treated as hardwood pulps. If necessary dilute the suspension according to the instructions of the apparatus.

## 7 Measurement and verification procedures

### 7.1 Measurement procedure

With a pipette (5.3) take a 50 ml test portion from the continuously agitated dilute sample. The suspension shall be agitated continuously to ensure complete mixing. Move the pipette both horizontally and vertically during sampling. Run the determination procedure according to the instructions of the instrument manufacturer. The minimum number of fibres to measure shall be that at which the average length reaches a steady-state variance of 0,01 mm (i.e. measuring more fibres does not change the average length value by more than 0,01 mm). If the apparatus does not provide continuous fibre length values during a test, then a minimum of 5 000 fibres is recommended.

## 7.2 Verification procedure

### 7.2.1 General

Check the performance of the analyser regularly and always after cleaning. A verification procedure shall include a calibration check every week and a performance check every month.

### 7.2.2 Calibration check with verification fibres

Run a calibration check using the verification fibres (5.4). Fibres with three different fibre lengths shall be used.

In the check, record data for at least 6 000 fibres or until 1 % coefficient of variation (CV) level is achieved. Prepare a new portion of calibration fibres for each check.

Use only verification fibres that have been dispersed on the same day as the calibration check is made, since rayon fibres tend to flocculate.

Stir the fibre suspension, not by circulatory movements but by moving the pipette (5.3) horizontally and vertically, when taking an aliquot from the suspension. Make sure that the fibres do not form flocs. If they do, the calibration check cannot be carried out.

It is very important that the pulp suspension is continuously agitated to prevent fibres from settling.

Compare the fibre length data obtained with the data provided for the verification fibres by the manufacturer. If the results of the calibration check lie outside the tolerance limits given, clean the system and run a new calibration check. If the new data still lie outside the tolerance limits, follow the recommendations given by the manufacturer of the analyser.

### 7.2.3 Performance check with reference pulp

The verification check is not sufficient to give a true picture of the functioning of the analyser. Check the performance of the analyser every month using fibres from a reference pulp (5.5).

Prepare and analyse the reference-pulp sample following the procedure described in this part of ISO 16065. Compare the data achieved with data from previous performance checks. The tolerance limit for length-weighted fibre length of chemical pulps is  $\pm 1,5\%$ .

If the check data lie outside the tolerances given, clean the analyser and run a new check. If the data are still outside the tolerances given, contact the manufacturer of the analyser for service.

Make sure that reference material is available for future performance checks. If not, select a suitable material for use as a reference pulp and make a measurement to provide a basis for future comparisons.

## 8 Calculation and expression of results

### 8.1 Method of calculation

The number of fibres ( $n_i$ ) in each class of length  $l_i$  is counted.

For each class the percentage frequency by number,  $f_i$ , is calculated using the formula

$$f_i = \frac{n_i}{\sum n_i} \times 100 \quad (1)$$

and the percentage length-weighted frequency,  $f'_i$ , is calculated using the formula

$$f'_i = \frac{n_i l_i}{\sum n_i l_i} \times 100 \quad (2)$$

where

- $n_i$  is the number of fibres in the  $i^{\text{th}}$  class;
- $l_i$  is the central length of the  $i^{\text{th}}$  class, in millimetres;
- $\sum n_i$  is the total number of fibres in all classes;
- $\sum n_i l_i$  is the sum of the products  $n_i \times l_i$  for all classes.

## 8.2 Characteristic distribution values

### 8.2.1 Lengths

The following characteristic distribution values are commonly calculated (other quantities may also be calculated for particular purposes):

- a) the mean length of individual fibres:

$$L = \frac{\sum n_i l_i}{\sum n_i} \quad (3)$$

NOTE 1 The numerical mean fibre length is not always the most meaningful indicator of the fibre length because the effect of short fibres is emphasized. A better expression is often the length-weighted mean fibre length.

- b) the length-weighted mean length of the fibres ( $L_l$ ):

$$L_l = \frac{\sum n_i l_i^2}{\sum n_i l_i} \quad (4)$$

- c) the mass-weighted mean length of the fibres ( $L_w$ ) from the formula:

$$L_w = \frac{\sum n_i l_i^3}{\sum n_i l_i^2} \quad (5)$$

NOTE 2 In the interpretation of the length-weighted mean length, it is assumed that all fibres have identical coarseness. In the interpretation of the mass-weighted mean length, it is assumed that fibre coarseness is proportion to the length. This proportionality does not hold for mechanical pulps.

### 8.2.2 Coefficient of variation

Calculate the coefficient of variation (%) from the frequency distribution using the formula

$$CV = \frac{s}{L} \times 100 \quad (6)$$

where the standard deviation  $s$  is given, in millimetres, by the formula

$$s = \left( \frac{\sum (l_i - L)^2 n_i}{\sum n_i} \right)^{1/2} \quad (7)$$

However, if the values  $L$  and  $L_1$  are calculated, the coefficient of variation (%) may be calculated using the formula

$$CV = 100 \times \left( \frac{L_1}{L} - 1 \right)^{1/2} \quad (8)$$

### 8.2.3 Expression of the frequency distribution

If a length distribution graph is required, express it

- by a frequency diagram representing the number and/or the percentage of the fibres in each length interval employed, expressed as a function of the length; and/or
- by a cumulative frequency diagram indicating the percentage as a function of fibres greater than a given length, expressed as a function of the length.

## 8.3 Precision

### 8.3.1 General

Precision statements for this part of ISO 16065 are based on work done in PAPTAC in 1997. The estimates of precision are based on two lots of pulps available from NIST.

### 8.3.2 Repeatability

Two samples, one hardwood and one softwood, were tested in one laboratory according to this part of ISO 16065. Ten parallel determinations were made in each case. The results were as shown in Table 1.

Table 1

Sample	Mass-weighted mean length, $L_w$	Coefficient of variation
	mm	%
Hardwood	0,65	1,5
Softwood	2,22	1,0

### 8.3.3 Reproducibility

Two samples, one hardwood and one softwood, were tested in 11 different laboratories according to this part of ISO 16065. The results were as shown in Table 2.